

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen

Nr. 337



November 2018



*Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,*

in den vergangenen Wochen musste bedauerlicher Weise unser Trinkwasser wieder gechlort werden. Bei den regelmäßigen Trinkwasserproben wurde festgestellt, dass Keime im Trinkwasser nachweisbar waren. Um hier sicher zu gehen, dass keine gesundheits-

schädlichen Wirkungen auftreten können, war es leider unumgänglich, Chlor zuzugeben. Diese Maßnahmen werden in enger Abstimmung und auf Anweisung des Gesundheitsamtes durchgeführt. Auch der Zeitpunkt, wann die Chlorung wieder entfallen darf, wird vom Gesundheitsamt bestimmt. Da wir bestrebt sind, diese Zeiträume so kurz wie möglich zu halten, werden fortlaufend und sehr intensiv Wasserproben entnommen.

Aufgrund des sehr trockenen Sommers war der Spitzenwasserverbrauch sehr hoch. Und deshalb werden wir heuer unseren Jahresverbrauch von ca. 420.000 m³ überschreiten. Wasser ist ein sehr wichtiges Lebensmittel, das nicht immer in ausreichender Menge zur Verfügung stehen wird. Wir sind noch in der glücklichen Lage, dass dieses wirklich ausreichend vorhanden ist.

Schwachpunkte in unserer Wasserversorgung sind der Hochbehälter in Oberthürheim und die beiden Flachbrunnen in Pfaffenhofen. Diese beiden Schwachpunkte, die eine der Ursache für die Chlorung unseres Trinkwassers sind, werden wir

beheben.

Deshalb wurden umfangreiche vorbereitende Untersuchungen angestellt, deren Ergebnis in einer Sondersitzung im Juli dieses Jahres dem Gemeinderat vorgestellt wurden.

Als erstes wurde die derzeitige maximale Mengentnahme von Trinkwasser aus dem Gemeindlichen Brunnen in Lauterbach untersucht. Dabei hat sich herausgestellt, dass zusätzlich zu den derzeit entnommenen 80.000m³ die Fördermenge verdoppelt bis verdreifacht werden kann, ohne dass der Wasserhorizont wesentlich abfällt. Auch der Ehnle-Brunnen wurde auf Wasserqualität und Fördermenge hin untersucht. Auch hier konnte festgestellt werden, dass eine Fördermenge von ca. 160.000m³ möglich wäre. Bei diesem Brunnen ist allerdings zu beachten, dass bei dieser Menge das Wasserschutzgebiet bis in die Ortsmitte von Lauterbach verlaufen würde. Dies hätte gewisse Einschränkungen für die Bevölkerung zur Folge. Aus diesem Grund kann aus dem Ehnle-Brunnen eine Fördermenge von 80.000m³ entnommen werden, ohne dass das Wasserschutzgebiet wesentlichen Einfluss auf die Bevölkerung hätte. Beide Brunnen wären also in der Lage, die Wassermenge aus den Flachbrunnen von Pfaffenhofen zu ersetzen.

Eine weitere Studie wurde in Auftrag gegeben, die eine Entnahmemenge ausschließlich aus dem Tiefbrunnen von Pfaffenhofen zur Folge hätte. Grundlage dieses Versuches ist die Prüfung und der Nachweis, dass sich das entnommene Wasser aus dem

Tiefbrunnen jeweils wieder in der Menge erneuert, in der es entnommen wird. Würde dieser Nachweis gelingen, könnte das gesamte Wasser aus dem Tiefbrunnen Pfaffenhofen entnommen werden. Dieses Wasser hat in der Gemeinde die beste Qualität und wäre bezüglich des Nitrats und evtl. Verunreinigungen die bevorzugte und anzustrebende Variante. Damit könnte mit dem Wasser aus dem Tiefbrunnen die Förderung aus den beiden Flachbrunnen in Pfaffenhofen entfallen. An diesem Versuch sind auch der Markt Bissingen, die Rieswasserversorgung, die Firma Gropper und die Kugelberggruppe beteiligt. Der Pumpversuch soll nach dem Vorliegen des Wasserrechtsbescheides Mitte des kommenden Jahres starten. Erste Ergebnisse können dann ein Jahr später erwartet werden.

Mit diesen Grundlagenermittlungen konnte

letztendlich auch die Dimensionierung des neuen Hochbehälters in Oberthürheim genau ermittelt werden. Hier ist ein neuer Behälter mit insgesamt 1.500 m³ Fassungsvermögen notwendig. Mit diesem Behälter kann aber dann auch der Hochbehälter in Buttenwiesen entfallen, der dann für die Versorgung und den Druckausgleich nicht mehr benötigt wird.

Bezüglich dieses Behälters liegen die Entwurfsplanungen bereits vor. In der Oktobersitzung hat der Gemeinderat den Auftrag für die Genehmigungsplanung erteilt. Mit einer Fertigstellung dieses Behälters, der insgesamt ca. 3 Mio. Euro kosten wird, rechnen wir im Frühjahr 2021.

Ihr
Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Jubilare des Monats

- 80. Geburtstag: Erwin Binswanger, Unterthürheim
- 80. Geburtstag: Stefan Schweitzer, Lauterbach
- 80. Geburtstag: Maria Bihlmeir, Buttenwiesen
- 80. Geburtstag: Maria Fech, Wortelstetten
- 85. Geburtstag: Maria Glogger, Pfaffenhofen
- 85. Geburtstag: Engelbert Kienmoser, Lauterbach
- 85. Geburtstag: Karl Mayr, Buttenwiesen
- 91. Geburtstag: Theres Kapfer, Lauterbach
- 92. Geburtstag: Johanna Pongratz, Buttenwiesen
- 96. Geburtstag: Maria Haas, Frauenstetten

Goldene Hochzeit

Edith und Stefan Schweitzer, Lauterbach
Hannelore und Otto Gottfried, Unterthürheim

Eheschließungen

Franziska Heine und Franz Reiter, Buttenwiesen
Nicole Glogger und Stefan Jall, Lauterbach
Sina Schuster und Andreas Feder, Buttenwiesen
Lisa Scherer und Armin Schnell, Lauterbach

Geburten

Carolin Franziska Reich, Wortelstetten
Sophie Marie Rosa Wörle, Buttenwiesen
Niklas Wenger, Hinterried
Aron Kastrati, Unterthürheim
Jonas Schweitzer, Lauterbach
Felix Hefe, Lauterbach
Lena Scherer, Hinterried
Elisa-Marie Winkler, Unterthürheim
Mika Jall, Lauterbach

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT ALLEN
NEUEN ERDENBÜRGERN, HOCHZEITSPAAREN
UND JUBILAREN
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK
UND GOTTES SEGEN*



Amtliches

Dritte Abschlagszahlung für Wasser- und Entwässerungsgebühren

Am 1. Dezember 2018 wird der 3. Abschlag für Wasser- und Entwässerungsgebühren fällig. Die Beträge sind in den zuletzt erteilten Bescheiden (in der Regel

Jahresabrechnung 2017) genannt. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

Fälligkeit von Gemeindesteuern – Grundsteuer und Gewerbesteuvorauszahlung

Am 15. November 2018 sind bei vierteljährlicher Zahlung die Grundsteuer und die vierte Rate der Gewerbesteuvorauszahlung 2018 fällig. Die Höhe der Beträge ist in den jeweiligen Steuerbescheiden

ausgewiesen. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

Wasserrähler in Schächten vor der Einwinterung selbst ablesen

Der beginnende Spätherbst bringt Kälte mit sich. Schächte, in denen sich Wasserrähler befinden, müssen winterfest gemacht werden. Ein Zugang durch den Wasserrählerableser ist zur Ableszeit um die Jahreswende nicht möglich. Wir bitten aus

diesem Grund alle Grundstückseigentümer, die noch Wasserrähler in Schächten besitzen, diese vor der Einwinterung selbst abzulesen und den Zählerstand mit Ablesdatum zu notieren, damit eine verlässliche Abrechnungsbasis gewährleistet ist.

Trinkwasserwerte Buttenwiesen

Die jährlich durchzuführenden chemischen Untersuchungen des Trinkwassers im Gemeindebereich Buttenwiesen ergaben die Werte wie sie in der Tabelle zu sehen sind. Weitere Untersuchungsergebnisse sind unter folgendem Link auf der Homepage der Gemeinde zu finden:

<http://www.buttenwiesen.de/de/leben-wohnen/wasserversorgung/> Außerdem können alle der Gemeinde vorliegenden Untersuchungsergebnisse während der üblichen Öffnungszeiten bei der Bauverwaltung der Gemeinde eingesehen werden.

Wasserversorgung der Gemeinde Buttenwiesen

Trinkwasserwerte

(Auszug aus den Berichten der nach der Trinkwasserverordnung jährlich durchzuführenden umfassenden Trinkwasseruntersuchung)

Parameter	Einheit	Versorgungsbereich		Grenzwert
		Lauterbach	Pfaffenhofen	
Untersuchungsbericht vom		26.09.2017	26.09.2017	-
ph-Wert	-	7,8	7,6	6,5 bis 9,5
freier Sauerstoff	mg/l	5,9	9,7	-
Gesamthärte	°dH	12,7	20,5	-
	mmol/l	2,26	3,65	-
Härtebereich	-	mittel	hart	-
Calcium	mg/l	58,3	107	-
Magnesium	mg/l	19,6	23,9	-
Natrium	mg/l	4,4	5,8	200
Kalium	mg/l	0,7	3,9	-
Eisen	mg/l	0,007	<0,001	0,2
Mangan	mg/l	0,004	< 0,001	0,05
Nitrit	mg/l	< 0,01	< 0,01	0,5
Nitrat	mg/l	20	23	50
Chlorid	mg/l	14	14	250
Sulfat	mg/l	27,0	21,0	250
Fluorid	mg/l	< 0,15	< 0,15	1,5
Uran	mg/l	0,004	0,001	0,01

Versorgungsbereich Lauterbach: Lauterbach
Illemad
Beutmühle
Maierhof
Heidenau

Versorgungsbereich Pfaffenhofen: Buttenwiesen
Frauenstetten
Oberthürheim
Pfaffenhofen
Unterthürheim
Wortelstetten
Neuweiler
Greggenhöfe

Weitere amtliche Bekanntmachungen

Weitere amtliche Bekanntmachungen finden Sie aktuell auf der Homepage unter:

www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/gemeindeverwaltung/amtliche-bekanntmachungen

Aktuelle Themen der Gemeinde Buttenwiesen finden Sie unter:

<http://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/aktuell/>



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine

Am Montag, dem 26. November 2018 findet um 20:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Buttenwiesen die 51. Sitzung des Gemeinderates in der Wahlperiode 2014 / 2020 statt. Die Tagesordnung ist

im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen unter: <https://ris.komuna.net/buttenwiesen> einzusehen.

Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen:

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung vom 24.09.2018 wird die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

1. Außenanlagen am Bürgerhaus Unterthürheim - Sachstand, Auftragsvergabe
Dem Ausbau der Bäckergasse nördlich und südlich der ELER-Maßnahme und der Beauftragung der Fa.

Karle entsprechend dem Angebots-LV vom 26.07.2018 wird zugestimmt.

2. Ehem. jüdisches Ritualbad Buttenwiesen - Sachstand, Auftragsvergabe

Die Firma WeraTec, Pfaffenhofen, ist mit der Ausführung der Stahlarbeiten zu beauftragen.

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung vom 08.10.2018 wird die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

1. Besetzung der Bauhofleiterstelle: Herr Rainer Höfle wird zum 01.01.2019 als Bauhofleiter der Gemeinde Buttenwiesen eingestellt.

2. Besetzung einer Stelle in der Bauverwaltung: Frau Dunja Žmikić wird zum 01.10.2018 im Bauamt eingestellt.

3. Ehem. jüdisches Ritualbad Buttenwiesen Museumskonzept, Bewilligung Zuwendungen:

Der Gemeinderat stimmt dem Ausstellungskonzept der Fa. Neonpastell und dessen Ausführung auf Grundlage der Angebote vom 23.05.2017 und 12.01.2018 zu.

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung vom 22.10.2018 wird die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

1. Baugebiet Wortelstetten-Süd II (Am Holzberg) - Erteilung des Auftrags zur Erstellung des Bebauungsplanentwurfs

Der Gemeinderat beschließt, dem Büro Moser + Ziegelbauer Architektur und Städtebau GmbH,

Nördlingen, den Auftrag zur Erstellung des Bebauungsplans für das Baugebiet Wortelstetten-Süd II zu den Bedingungen seines Angebots vom 17.09.2018 zu erteilen.

2. Neubau des Hochbehälters Oberthürheim - Planungsauftrag für die Genehmigungsplanung

Der Gemeinderat beschließt, dass das Planungsbüro PfK Ansbach GmbH mit der Leistungsphase 4 nach HOAI (Genehmigungsplanung) für den neuen Hochbehälter bei Oberthürheim beauftragt wird, wobei die weitere Planung folgende Punkte enthalten soll: Wasserspeicherkammern als Rundbehälter aus Edelstahl mit 2 x 750 m³ Nenninhalt und Einbau eines Drucksteigerungspumpwerks für das Ortsnetz Oberthürheim.

3. Gemeindeverbindungsstraße Donaumünster - Pfaffenhofen; Auftrag zu ökologischer Baubegleitung und Monitoring

Der Gemeinderat beschließt, dem Büro Dr. Schuler, Büro für Landschaftsplanung und Artenschutz, Malvenweg 5, 89233 Neu-Ulm, den Auftrag zur ökologischen Baubegleitung mit Monitoring beim Neubau der Gemeindeverbindungsstraße Donaumünster – Pfaffenhofen gemäß Angebot vom 06.07.2018 (...) zu erteilen.

4. Erweiterung des Kindergartens Lauterbach - Auftragsvergabe für die Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlage

Der Gemeinderat beschließt, der Firma Buchart, Unterthürheim, den Auftrag zur Herstellung der Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlage zur Erweiterung des Kindergartens Lauterbach (...) zu erteilen.

Bauanträge

Zu den nachstehenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

Sitzung vom 24. September 2018:

• Teilabriss eines landwirtschaftlichen Anbaus und Wiederaufbau auf Flurstück Nr. 29 der Gemarkung Pfaffenhofen, Am Dorfanger 29, durch Josef Straub
• Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 327/4 der Gemarkung Pfaffenhofen, Pfarrer-Hieber-Str. 6, durch Peter und Claudia Walkenhorst
• Bauvoranfrage zum Neubau eines Mehrparteienhauses auf den Flurstücken Nr. 2/2 und 2/3 der Gemarkung Buttenwiesen, Wertinger Str. 9, durch Daniel Uhl
• Neubau einer Hackschnitzelheizung mit Hackschnitzelbunker, Lagerräumen und Werkstatt, Umnutzung eines Schwimmbads zu einem Bürogebäude mit Abstellraum und Errichtung eines Abstellgebäudes mit Freisitz auf Fl.Nr. 78, 79 und 80 der Gemarkung Pfaffenhofen, Am Dorfanger 11, durch Alois Gläß
• Errichtung eines Erdwalls auf den Flurstücken Nr. 134 und 1659 der Gemarkung Pfaffenhofen, Johann-Viktor-Bausch-Str. 2, durch die Surteco Decor GmbH
• Einbau einer Satteldachgaube in die bestehende Garage auf dem Flurstück Nr. 11 der Gemarkung Wortelstetten, Am Garten 2, durch Bianca und Klaus Buchwald
• Bauvoranfrage zum Anbau an ein Zweifamilienhaus auf Flurstück Nr. 534 der Gemarkung Buttenwiesen, Blumenstr. 2, durch Claudia und Daniel Weinert

Sitzung vom 08. Oktober 2018:

• Vorhaben: Einfamilienhaus, Bauort: Gemarkung Buttenwiesen, Fl.Nr. 1089/17, Stixenfeld 15, Bauherr Stefanie und Jan Olek Seemann
• Vorhaben: Abbruch einer Blechhütte, Bauort: Gemarkung Wortelstetten, Fl.Nr. 461, In der Au 7, Bauherr: Sonja und Stefan Kraus
• Vorhaben: Neubau eines Wohnhauses mit drei Wohneinheiten, Bauort: Gemarkung Wortelstetten, Fl.Nr. 461, In der Au 7, Bauherr: Sonja und Stefan Kraus

- Vorhaben: Anbau einer Direktannahme an ein bestehendes Autohaus, Bauort: Unterthürheim, Fl.Nr. 1026/1, Mühlfeld 1, Bauherr: Helmut Kraus

Sitzung vom 22. Oktober 2018:

- Vorhaben: Neubau eines Einfamilienwohnhauses
Bauort: Gemarkung Pfaffenhofen, Fl.Nr. 103/1, Triebweg 9
Bauherr: Nicole und Christoph Eggos
- Vorhaben: Änderungsantrag nach § 16 BImSchG zum Anbau eines BHKW-Raums mit weiterem BHKW zur flexiblen Stromerzeugung
Bauort: Gemarkung Oberthürheim, Fl.Nr. 161, 162
Bauherr: Klaus Kampfinger

Rentensprechtag in Buttenwiesen am 14. November 2018 ist voll belegt

Der Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung am Mittwoch, 14. November 2018 im Rathaus in Buttenwiesen ist voll belegt. Es können keine Termine mehr angenommen werden. Bei dringendem Bedarf

können sich die Versicherten auch direkt an die Beratungsstellen in Dillingen, Donauwörth und Augsburg wenden.



Die AWV Nordschwaben im Internet und als App

Der Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben AWV bietet im Internet an sich entweder den individuellen Abfuhrplan des gewünschten Ortes als Kalender auszudrucken. Man kann sich auch den gesamten Abfuhrplan von Buttenwiesen als PDF downloaden und ausdrucken.

Diese beiden Möglichkeiten findet man unter:
<https://www.awv-nordschwaben.de/index.php/abfuhrkalender.html> oder

<https://www.awv-nordschwaben.de/index.php/abfuhrplaene-2018.html>



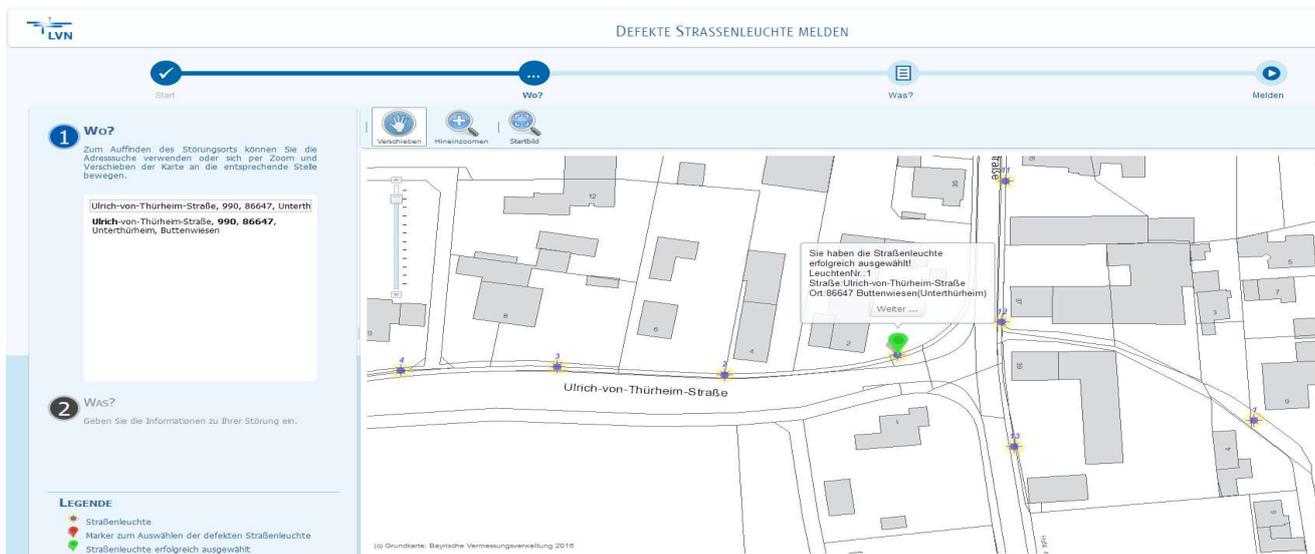
Es ist auch möglich die **AWV App** für das Smartphone zu installieren:



Straßenbeleuchtung defekt?

Zur Instandhaltung der Straßenbeleuchtung hat die Gemeinde einen Servicevertrag mit der LEW-Verteilnetz GmbH. Wenn eine Straßenlampe nicht brennt, flackert oder eine andere Störung oder Beschädigung zeigt, kann das von jedem Bürger direkt über den Link <https://sms.stoerung-melden.de/sms/> ganz

einfach an die LEW-Verteilnetz GmbH gemeldet werden. Auf diese Weise kann die Störung am schnellsten behoben werden: erst den angezeigten Sicherheitscode eingeben, Adresse eingeben und defekte Lampe auf dem angezeigten Lageplan markieren.



Informationsveranstaltung "Online-Bewerbung"

Die Agentur für Arbeit Donauwörth bietet am 15.11.2018 eine Informationsveranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „Erfolgreich zurück in den Beruf“ an. Im Vortrag geht es um die Online-Bewerbung.

Die Veranstaltungsreihe richtet sich an Frauen und Männer aller Alters- und Berufsgruppen, die nach der Familienzeit wieder einsteigen oder sich beruflich verändern wollen. Sie erhalten von Fachleuten hilfreiche Tipps und Informationen zu aktuellen Themen aus der Arbeitswelt.

In vielen Unternehmen gehen heute fast alle Bewerbungen über das Internet ein. Zum Teil wird eine Bewerbung per Post gar nicht mehr akzeptiert. Aber was ist eigentlich der Unterschied zwischen einer E-Mail-Bewerbung und einer Online-Bewerbung?

Unsere Referentin, Angelica Wild, zeigt Ihnen drei

verschiedene Möglichkeiten auf: Bewerbung per E-Mail, Online-Portale und Bewerbungshomepage. Im Rahmen des Workshops gibt Ihnen Frau Wild nützliche Tipps und Tricks. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Termin: Do, 15.11.2018 von 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Ansprechpartnerin: Jessica Graf, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt / Agentur für Arbeit Donauwörth, Telefonnummer: 0906 788-316

Veranstaltungsort: Agentur für Arbeit Donauwörth, Berufsinformationszentrum, Zirgesheimer Str. 9, 86609 Donauwörth

Anmeldung: nicht erforderlich.



Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit
Donauwörth

Vorschau auf die nächste Veranstaltung:

07.12.2018 – Sicheres Auftreten – auch im Vorstellungsgespräch

Informationsveranstaltung „Beruflich wieder am Start!“

Wiedereinstiegsberatung Arbeitsagentur DLG „Demografischer Wandel und Fachkräftebedarf – für Personen in der sogenannten stillen Reserve eine echte Chance wieder ins Berufsleben zurück zu kehren“, so Viktoria Schulz, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Günzburg.

Wer jetzt nach einer Familienpause über den beruflichen Wiedereinstieg nachdenkt, hat am Montag, den 26.11.2018 von 10:00 – 11:30 Uhr die Gelegenheit an einer Informationsveranstaltung von Viktoria Schulz teil zu nehmen. Unter dem Motto „Beruflich wieder am Start!“ stehen Themen wie regionaler Arbeitsmarkt, Kinderbetreuungsmöglichkeiten und

aktiv geplante Arbeitssuche im Fokus des Vortrags.

Ansprechpartnerin: Viktoria Schulz, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Donauwörth,

Veranstalter: Agentur für Arbeit Dillingen

Veranstaltungsort: 89407 Dillingen, Rosenstr. 4, Raum 131 (im Jobcenter Dillingen) Anmeldung bitte unter der Telefonnummer 0731 / 70 799 184 oder per

E-Mail: donauwoerth.wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de

Kosten: Die Informationsveranstaltung ist kostenfrei und unverbindlich

Privatmaßnahmen in der Dorferneuerung

Neben den Dorferneuerungsmaßnahmen der Teilnehmergeinschaft im Bereich öffentlicher Plätze, Straßenräume und Gebäude können auch Haus- und Grundstückseigentümer durch die Verbesserung ihres privaten Wohnumfeldes einen wesentlichen Beitrag zur Dorferneuerung leisten. Die privaten Anwesen mit ihren Gebäuden, Hofräumen und Vorgärten prägen in besonderer Weise das Erscheinungsbild sowie die Lebens- und Arbeitsverhältnisse unserer schwäbischen Dörfer.



Ziele der Förderung

- Nachhaltige Verbesserung der Lebens-, Wohn-, Arbeits- und Umweltverhältnisse auf dem Lande
- Förderung der Innenentwicklung in den Dörfern
- Verbesserung des Ortsbildes unter Berücksichtigung der Erhaltung des eigenständigen Charakters ländlicher Siedlungen
- Förderung einer effizienten Energienutzung
- Verbesserung der örtlichen Rahmenbedingungen für die Landwirtschaft

Was wird gefördert?

Dorfgerichte Um-, An-, Ausbaumaßnahmen sowie die dorfgerichte Erhaltung, Umnutzung und Gestaltung von ländlich-dörflichen Wohn-, Wirtschafts- und Nebengebäuden sowie von ortsplannerisch, kulturhistorisch oder denkmalpflegerisch besonders wertvollen Gebäuden. Beispiele:

- Umnutzung ehemals landwirtschaftlicher Gebäude oder Gebäudeteile
- Um- und Ausbaumaßnahmen an bestehenden Gebäuden
- Dorfgerichte Fassadengestaltung
- Generalsanierung und Revitalisierung leerstehender Bausubstanz

Dorfgerichte Gestaltung von Vorbereichen und Hofräumen. Beispiele:

- Entsiegelung, Vorgärten, Grünanlagen

Förderung von Gesamtkonzepten zur gestalterischen und ökologischen Aufwertung. Beispiele:

- Ökologisch gestalteter Eingangsbereich
- Denkmalgerechte Fenstersanierung

- Historische Fassadengestaltung

Der Weg zum Erfolg

- Anfrage beim Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben (ALE)
- Ortstermin mit kostenloser Beratung durch das ALE Schwaben oder den Dorferneuerungsplaner
- Antragstellung beim ALE
- Zustimmung zum Bauvorhaben durch das ALE
- Bauausführung durch den Bauherrn
- Vorlage der Rechnungen beim ALE
- Prüfung der eingereichten Rechnungen und Inaugenscheinnahme vor Ort
- Auszahlung der Förderung durch das ALE

Voraussetzungen

Ein förmlicher Förderantrag wurde beim Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben eingereicht. Eine Antragstellung ist nur bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes möglich.

- Vor Erhalt der schriftlichen Zustimmung darf mit der Maßnahme auf keinen Fall begonnen werden. Begonnene Maßnahmen können nicht mehr gefördert werden.
- Änderungen während der Bauphase sind vor Ausführung mit dem zuständigen Sachbearbeiter am ALE Schwaben zu klären.
- Mehrwertsteuer, Skonti und Rabatte sind nicht zuwendungsfähig.
- Eigenleistungen können nicht gefördert werden.
- Maßnahmen sind innerhalb von 3 Jahren nach der Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn fertig zu stellen.
- Vorhaben mit einer Fördersumme von unter 1.000 € können nicht gefördert werden (Bagatellgrenze).
- Zur Abrechnung sind Originalrechnungen und Zahlungsnachweise (z.B. Kontoauszüge) einzureichen.
- Nach Bereitstellung der Haushaltsmittel durch den Freistaat Bayern wird der Zuwendungsbescheid erlassen und die Fördergelder ausbezahlt. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht.

Ansprechpartner

Bereits vor Beginn etwaiger Planungen sollten Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Wir sind Ihnen gerne bei der Antragstellung behilflich.

- Petra Zimmermann, Telefon 08282 – 92 278

Förderung von Gebäuden im privaten Bereich für die Landkreise Dillingen, Donau-Ries und Aichach-Friedberg:

- Markus Beuer, Telefon 08282 - 92 294

Förderung von Vorbereichen und Hofräumen im privaten Bereich:

- Christine Lonzner – Telefon 08282 – 92 389

Energieberatung:

- Bruno Danetiu, Telefon 08282 – 92 300

Informationsabend

Am 20.11.2018 um 19:30 Uhr findet im Bürgersaal Buttenwiesen (altes Kino) ein Informationsabend zu

diesem Thema statt. Es referiert Herr Markus Beuer vom Amt für ländliche Entwicklung ALE. Informiert wird zu Privatmaßnahmen im Vorbereitung und an Gebäuden im Rahmen der Dorferneuerung und über das Förderprogramm für Kleinunternehmen.



Bürger aktiv

Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde Buttenwiesen

Es ist Tradition, dass in der Adventszeit in der Gemeinde Buttenwiesen zur Seniorenweihnachtsfeier eingeladen wird. 1. Bürgermeister Hans Kaltner freut sich über zahlreichen Besuch seiner älteren Mitbürger im Gasthof Mengele Grüner Baum in Buttenwiesen. Der Nachmittag beginnt am 11.12.2018 um 14:00 Uhr. 1. Bürgermeister Hans Kaltner wird in seiner Begrüßung das vergangene Jahr Revue passieren lassen. Außerdem wurde wie immer ein kurzweiliges Programm mit musikalischer Umrahmung von Andrea Aumüller mit Akkordeon und Steirischer Harmonika für alle Gäste zusammengestellt.



Forschartage an der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen

Spielerische Vermittlung von Physik, Chemie und Technik. Spannende Schulvormittage erlebten die Schüler und Schülerinnen der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen am 02. und 04. Oktober. Im Rahmen zweier Forschartage konnten sie naturwissenschaftliche Phänomene durch selbstständiges Experimentieren an insgesamt 35 Stationen erkunden.

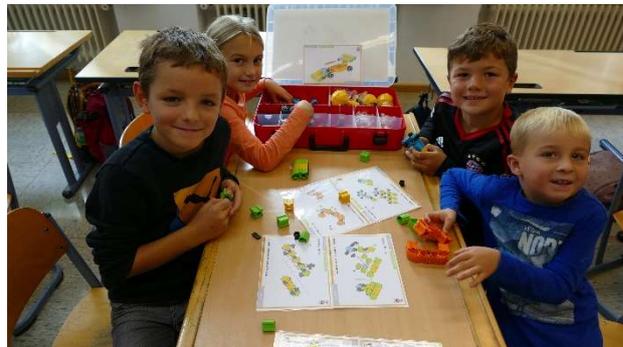


Wie schnell löst sich Zucker in seinen verschiedenen Formen?

Dabei verwandelte sich jedes Klassenzimmer zu einer kleinen Forscherwerkstätte. Die Kinder hatten die Möglichkeit, zu den Bereichen Bauen, Technik, Feuer und Luft im Team verschiedene Experimente durchzuführen. Daneben konnten die kleinen Nachwuchsforscher selbst Flugzeuge oder Rennautos bauen. Durch die Anschaffung zahlreicher Forscherkisten konnte die Schule ihre Lernwerkstatt weiter ausbauen, mit deren Ausstattung die Projektstage erst möglich wurden.

Mit großer Begeisterung wurde in jahrgangsübergreifenden Teams geforscht und ausprobiert, experimentiert und erklärt, Schlussfolgerungen gezogen und Erkenntnisse gewonnen. Voller Wissbegierde erklärten die etwas größeren Grundschul Kinder den

Jüngeren Physik, Chemie und Technik zum Anfassen.



Gemeinsam wird ein Rennauto entwickelt.

Die benötigten Materialien wurden vorab in den Klassenzimmern aufgebaut, die Versuchsdurchführung konnten die Schülerinnen und Schüler den bereitgestellten Experimentierkarten entnehmen. Nur bei auftretenden Problemen standen die Lehrkräfte sowie auch Sascha Obermann von der Ausstatterfirma mit Rat und Tat zur Seite. Ansonsten war es den Kindern überlassen, eine Vielzahl naturwissenschaftlicher Phänomene durch eigenständiges Ausprobieren zu erkunden.



Hält der Turm?

Familie Lammfromm zu Gast in Buttenwiesen

Die Familie Lammfromm zählte zu den alleingesessenen jüdischen Familien in Buttenwiesen. Viele Familienmitglieder erwarben sich große Verdienste um ihren Heimatort. Bis heute in bester Erinnerung ist v. a. Israel Lammfromm, der 1911 die Ortschronik der Gemeinde Buttenwiesen verfasste. Vor Kurzem besuchten dessen Urenkelkinder die Heimat ihres Uropas und wurden im Rathaus von Bürgermeister Hans Kaltner empfangen. Arnon Lammfromm aus Jerusalem (links) und dessen Bruder Gilead Lammfromm aus Haifa (rechts) übergaben der Gemeinde Buttenwiesen die Reproduktion des Familienalbums mit vielen interessanten historischen Fotos. Auf Einladung der Gemeinde führte Gemeindecarchivar Dr. Johannes Mordstein die israelischen Gäste durch das jüdische Buttenwiesen. Insbesondere das frühere Wohnhaus der Familie Lammfromm (Marktplatz 7) sowie die Lammfromm-Grabsteine auf dem jüdischen Friedhof stießen bei den Besuchern auf großes Interesse.



Blasmusikabend der Blaskapelle Unterthürheim

Am Sonntag, den 16. September 2018 eröffnete die Blaskapelle Unterthürheim im vollbesetzten Bürgerhaus den Abend mit dem Marsch der Deutschmeister. „Mein schönes Heimatdorf“ ist Unterthürheim für die Musikerinnen und Musiker der Kapelle. Dirigenten Herbert Hornig und Barbara Mayr sangen gekonnt bekannte Stücke wie den Walzer „Blumenmädchen“ von Ernst Mosch. Mit den Stücken „Vos Vanocni“ und „Rizmane Polka“ überraschten die Musiker ihr Publikum – unbekannte Klänge und Harmonien aus Tschechien. Bevor die Blaskapelle ihr Publikum in eine kulinarische Pause entließ, zelebrierten die Musikanten „A scheana Zeit“ und „Am Zehenstadel“. Beide Arrangements stammen aus der Feder von Herbert Hornig. Mit „Die Sonne geht auf“

zeigten die Musikerinnen und Musiker ihr „Böhmisches Herzklopfen“. Ein kurzweiliger Abend zeigte, dass Herbert Hornig und seine Musikanten „Blasmusik im Herzen“ tragen. Mit tosendem Applaus und den Zugaben „Von Freund zu Freund“ und der bekannten „Südböhmischen Polka“ verabschiedeten sich die Musikerinnen und Musiker von ihrem Publikum. Das Blasmusikjahr 2018 ist nun fast vorbei und die Kapelle freut sich auf ihren Saisonabschluss auf dem Canstatter Wasen. Am 03. Oktober 2018 spielt die Formation „Dürmer Musi“ der Blaskapelle Unterthürheim in Stuttgart im Dinkelacker-Festzelt der Klaus & Klaus Festwirte. Am 05. Oktober 2018 spielten dann „Die vier Dürre“ auf dem Oktoberfest des Hurga Club e.V. am Unterthürheimer Clubheim.



Infoabend zur theoretischen und praktischen Fischerprüfung

Am Freitag, 02. November um 18:00 Uhr findet beim Fischereiverein Tapfheim ein Infoabend zur theoretischen und praktischen Fischerprüfung statt. Alle Interessierten und solche die die Fischerprüfung ablegen wollen sind an diesem Abend ganz herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet Im Sportheim/Pizzeria San Marco in 86660 Tapfheim in der

Schulstraße 3 statt. Für Rückfragen oder Infos steht Bernd Seiler unter 0174 / 3344343 zur Verfügung.



Schulanfang an der Freien Schule Lech-Donau

Mit einem freudigen "Hurra" begrüßten die Abc-Schützen der ersten Klasse den Beginn einer neuen und aufregenden Zeit – ihren Schulanfang. Mit ihrer



Doris Weber, FSLD

Klassenlehrerin Frau Miriam Rau konnten die Kinder fröhlich in den Schulalltag starten.

Im Hinblick auf den Umzug nach Donauwörth im Herbst nächsten Jahres möchten wir alle interessierten Eltern für Samstag, 17.11.2018 von 11.00 bis 13.00 Uhr zum Informationstag „Erlebe Lernen anders“ nach Lauterbach einladen. Sie können die Vielfalt des waldorfpädagogischen Konzepts kennenlernen, selbst bei Unterrichtssequenzen mitmachen und sich über die Freie Schule Lech-Donau informieren. Die vortragenden Lehrkräfte präsentieren einen individuellen und motivierenden Lernweg für Ihr Kind und stehen gerne für Fragen zur Verfügung. Der Eintritt ist frei!

Die Veranstaltung findet in den Räumen der Freien Schule Lech-Donau, Schulstr. 18, 86647 Lauterbach statt. Weitere Informationen unter www.Freie-Schule-Lech-Donau.de



FREIE SCHULE LECH-DONAU
Private Grund- und Höhere Schule

Kindergartenkinder feiern Michaeli

Am Freitag den 28.09.2018 fand im Freien Kindergarten Bienenkorb in Lauterbach das Michaeli-Fest statt. Drachenlegenden und Mutproben prägen dieses Fest, welches den Glauben an sich selbst stärken soll. Neben dem Backen eines Drachen und dem Puppenspiel von der „Königstochter in der Flammenburg“ machten sich die kleinen Ritter auf die gefährliche Reise zur Drachenburg. Durch dunkle Höhlen kriechen, über die Schlangengrube springen, über

den tiefen See auf den Felsen steigen und auf dem Seil über der Schlucht zur Burg balancieren, um dann dort angekommen mit aller Kraft einen Speer auf den Drachen zu werfen, um ihn zu besiegen.



SeniorenGemeinschaft engagierte Demenzberater/Humorthérapeut Markus Proske

Demenz verstehen. Begreifen. Integrieren. Aufgrund der demographischen und gesellschaftlichen Entwicklung werden in Zukunft immer mehr Menschen mit Demenz in sozialen Einrichtungen Pflege benötigen und Träger und Personal vor immense Herausforderungen stellen. Das Integrieren dieser Senioren in bestehende Strukturen ist eine der großen Aufgaben, die schon jetzt, aber zunehmend auch in den kommenden Jahren zu bewältigen sein wird. Gerade Menschen mit Demenz brauchen in ihrer Nähe wiederum Menschen, die um die Besonderheiten im Umgang mit ihnen wissen.

Nur so kann ein professionelles, wertschätzendes und gutes Miteinander zum Wohle der Betroffenen, aber auch des Pflegepersonals entstehen. Die qualifizierte, empathische und strukturierte Betreuung dementiell Erkrankter wird in Zukunft außerdem ein Kriterium für Angehörige sein, wenn es darum geht zu entscheiden, in welcher Einrichtung der Angehörige seinen letzten Lebensabschnitt verbringen soll.

Auf Grund der zunehmenden Aktualität dieser Thematik hatte sich die SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen dazu entschlossen, mit dem bekannten Demenzberater/Humorthérapeut Markus Proske zusammen zu arbeiten und ein mehrstufiges



Von links: Gerda Dillo, Irmgard Geßler, Anneliese Späth, Martin Liepert, Markus Proske, Gisela Paa, Gertraud Krakowka, Sybilla Lechner, Gabriele Koob, Heinz Köglowitz und Erna Hernadi

Seminar von 2 Tagen anzubieten.

Dabei lernten die Teilnehmer, Menschen mit Demenz in ihren Veränderungen, Nöten und Sorgen besser zu verstehen. In Übungen und Beispielen lernten die Kursteilnehmer zu verstehen, was bei den von

Demenz Betroffenen körperlich, geistig und auch seelisch passiert. Ursachen von Aggression, Depression und „herausforderndem Verhalten“ wurden vermittelt und der menschlich-professionelle Umgang mit Konflikten geschult. Das Erkennen von Schutzmechanismen, Stressfaktoren, Bedürfnissen sollte dann in der Zukunft den Umgang miteinander und die Integration in bestehende Strukturen erleichtern. Sprachprobleme stellen Betroffene und Pflegende vor besondere Herausforderungen. Im Seminar lernten die Teilnehmer, wie sie mit Wortfindungsstörungen der Betroffenen als Pflegender umgehen sollten, welche Worte das Verstehen erleichtern, welche

Haltung und persönliche Einstellung besonders hilfreich ist und wie gute Kommunikationsbedingungen hergestellt werden. Schließlich trainierten die Teilnehmer das sogenannte „Leibgedächtnis“ besser zu verstehen und durch Anwendung von „Weck-Signalen“ zu stimulieren.

„Es gibt wenige Referenten, die es schaffen, ihr Publikum mit so viel Esprit, Humor und Inspiration zu fesseln wie Markus Proske“ und „das Seminar war praxisorientiert, leicht verständlich und sehr gut anwendbar“ waren die begeisterten Kommentare der Seminarteilnehmer.

Gedenkveranstaltung zur Reichspogromnacht am 10. November in Binswangen

Reichspogromnacht vor 80 Jahren - Auch in Binswangen und Buttenwiesen wurden die Synagogen geschändet

Vor 80 Jahren, am 9./10. November 1938, wurden in ganz Deutschland Synagogen verwüstet. Die von Gestapo und Parteileitung der NSDAP zentral gesteuerte Reichspogromnacht bildete den vorläufigen Höhepunkt des Antisemitismus der Nationalsozialisten, der schließlich im Holocaust und in der fast vollständigen Vernichtung der europäischen Juden mündete.

Auch in Binswangen und Buttenwiesen wurden die Synagogen geschändet. In Binswangen rückte am Vormittag des 10. November ein SA-Trupp an. Ein Rentner musste die Synagogentür mit dem Pickel aufbrechen. SA-Leute trieben die jüdischen Männer zusammen. Sie wurden gezwungen, alle verwertbaren Gegenstände aus der Synagoge zu entfernen und auf einen Lastwagen zu verladen. Der älteste Jude des Ortes trug mit zitternden Händen zwei Torarollen aus der Synagoge.

In Buttenwiesen drangsalierte ebenfalls am 10. November ein Rollkommando der SA die Juden: Die Nazis warfen Fenster der Synagoge und von jüdischen Wohnhäusern ein, verwüsteten die Inneneinrichtung der Synagoge und warfen Grabsteine auf dem jüdischen Friedhof um. Die Ritualgegenstände der Synagoge und das reichhaltige Archiv der israelitischen Kultusgemeinde wurden auf einen Lastwagen geladen. Seitdem fehlt von ihnen jede Spur.

Sowohl in Binswangen als auch in Buttenwiesen wurden unbescholtene jüdische Mitbürger willkürlich verhaftet und in das Konzentrationslager Dachau gebracht. Ohne Anhörung und unter Missachtung rechtsstaatlicher Grundsätze wurden sie dort teilweise zwei Monate lang festgehalten. Aus Angst inhaftiert zu werden, fuhr der jüdische

Buttenwiesener Justin Luchs am 10. November 1938 stundenlang mit der Eisenbahn zwischen München nach Augsburg hin und her. Liesl Leiter aus Buttenwiesen, deren Mann zu den Verhafteten gehörte, berichtet in einem nach dem Krieg geschriebenen Brief: „Natürlich war das ganze Leben von da an immer mit Angst. Es waren schlimme Zeiten.“



Die Binswanger Synagoge nach der Zerstörung in der Reichspogromnacht am 10. November 1938

Der Förderkreis Synagoge Binswangen und die Gemeinde Buttenwiesen haben sich zur Aufgabe gemacht, das Bewusstsein für die jüdische Vergangenheit der beiden ehemaligen „Judendörfer“ wach zu halten. In einer Gedenkveranstaltung erinnern beide Veranstalter an die Vorgänge vor 80 Jahren und erinnern an die Verfolgung und Ermordung der Juden. Im Mittelpunkt des Gedenkens stehen jüdische Familienschicksale, die von Schülerinnen und Schülern des Gymnasiums Wertingen und des St. Bonaventura-Gymnasiums Dillingen beleuchtet werden.

Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Binswangen und Buttenwiesen sowie alle Interessierten sind zu dieser Veranstaltung am **10. November 2018 um 19 Uhr in der Synagoge Binswangen** (Judengasse 3) herzlich eingeladen. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.



Auch in Buttenwiesen wurde die Synagoge am 10. November 1938 geschändet



Unsere Vereine und Organisationen

TSV Buttenwiesen

Im Jahr 1913 war die Gründung des Turnvereins Buttenwiesen. Dazu berief der approbierte Bader Michael Knöferl die Mitbürger in die gräfliche Treuberg'sche Gastwirtschaft, die heute als Ratsstuben bekannt ist. Anlass der Zusammenkunft am 27. April 1913 war die Gründung eines Vereins zur körperlichen Ertüchtigung der Dorfjugend. Die Initiative stieß auf große Zustimmung, womit der Grundstein für ein aktives und erfolgreiches, sportliches Vereinsleben in Buttenwiesen gelegt wurde. Laut dem damaligen Gründungsprotokoll gehörte neben dem ersten Vorstand Michael Knöferl zu den Gründungsmitgliedern Johann Eder, Anton Köhle, Xaver Beck, Joseph Eder, Franz Hartl, Johann Nittbauer, Joseph Leichtle, Hugo Leichtle, Michael Reitschuster sowie Alfons Hartl.



Vorläufiges Ende des Jungen Turnvereins

Mit dem Ausbruch des ersten Weltkrieges im Jahr 1914 musste der junge Turnverein seine Aktivitäten wiedereinstellen. Erst fünf Jahre später, am 16. März 1919, konnte die zweite ordentliche Generalversammlung einberufen werden, bei der die Weiterführung des Turnvereins einstimmig beschlossen wurde. Am 29. Juli 1920 erfolgte dann die Eintragung als Verein in das Vereinsregister beim Amtsgericht Wertingen. Schon kurze Zeit später errang die Buttenwiesener Turnriege erste Erfolge. Das Turnen allein begeisterte nicht alle Sportler, viele fanden mehr Spaß am Fußballspielen. 1923 wurde deshalb ein zweiter Verein, die Sportvereinigung Buttenwiesen, gegründet und eine Fußballmannschaft aufgestellt. Später kam noch eine Theatergruppe dazu, die anfangs im Gasthaus Reiter regelmäßig für Unterhaltung sorgte.

Die politische Lage im Jahr 1933 führte dann zum Zusammenschluss der beiden Vereine Turnvereinigung und Sportvereinigung. Der vereinigte Verein trug von nun an den Namen Sportverein Buttenwiesen. Bis zum Beginn des zweiten Weltkrieges konnte allerdings keine Fußballmannschaft mehr gestellt werden, während der Turnbetrieb in gewohnter Weise weiterlag. Nach Kriegsausbruch musste der Verein bald schmerzliche Verluste hinnehmen, denn zahlreiche aktive und passive Mitglieder hatten ihr Leben für

das Vaterland lassen müssen.

Neugründung nach dem Krieg

Am 05. Mai 1946 wurde in der Gastwirtschaft Niedermayer die Neuorganisation des Sportvereins beschlossen, der jetzige Turn- und Sportverein TSV entstand. Mit Herrn Ludwig Sindl als 1. Vorstand nahm eine neue Fußballmannschaft den Spielbetrieb wieder auf. Die Heimspiele fanden auf dem Sportplatz am Bahnhof statt und die Turner trainierten wieder mit Begeisterung in der Turnhalle, dem späteren Kino und heutigen Bürgersaal. Der TSV erweiterte sein Angebot und stellte eine Damen-Handballmannschaft zusammen. Ende der 40ziger Jahre entstand auch der Waldsportplatz, der nach dreijähriger Bauzeit 1952 eingeweiht wurde. Das Grundstück des Sportplatzes wurde am 28. Februar 1962 durch den TSV von der Gemeinde Buttenwiesen abgekauft. In den Jahren danach kamen noch die Sparten Tischtennis und Damengymnastik dazu, denen im Jahre 1972 das Knaben- und Mädchenturnen folgte.



Die Trainingsabende mussten vorerst in den beengten Verhältnissen des Schulsales abgehalten werden, da die seit Jahren geforderte Turnhalle noch auf sich warten ließ. Dass die Turner/innen heute als erfolgreichste Abteilung des TSV glänzen, begann auf Initiative von Maria Leib, welche die Turnabteilung ins Leben gerufen hat und damit den Grundstein für viele Erfolge im Turnbereich gelegt hat. Mit Helmut Kehl sen. konnte sie einen Trainer bei den Buben gewinnen. Darauf folgten Hannelore Zitzmann, Berta Lerch und Ingeborg Löwe mit viel Engagement. Später konnte auch durch Karl Hillenbrand das Training der Mädchen stattfinden. Die engagierten Sportlerinnen und Sportler schufen die Voraussetzungen dafür, dass der Aufstieg bei den Männern bis in die 1. Bundesliga und bei den Damen bis zur Landesliga führten.

Zum 60-jährigen Gründungsfest 1976 ging schließlich ein lang ersehnter Wunsch des Vereins in Erfüllung: Die von der Gemeinde Buttenwiesen neu geschaffene Mehrzweckhalle wurde eröffnet. Somit waren die Weichen für eine stetige Aufwärtsentwicklung des Turn- und Sportvereins gestellt, dem derzeit über 800 Mitglieder angehören. Mit Fertigstellung der

Riedblickhalle konnten die Trainingsbedingungen für die Turner/innen wesentlich verbessert werden. Musste man in den Anfang des Leistungsturnen die Heimwettkämpfe noch in Wertingen oder Dillingen austragen, könnten die Heimwettkämpfe seit 2005 in Buttenwiesen stattfinden.



Dies führte auch 2005 direkt zur Meisterschaft in der Regionalliga und dem Aufstieg in die 2. Bundesliga Süd. Innerhalb der nächsten 7 Jahren konnte die Leistung der Turner durch ihren Trainer Helmut Kehl kontinuierlich gesteigert werden, was 2012 zur Meisterschaft und zum Gewinn des Aufstiegswettkampfs in Heidenheim führen. Beachtlich dabei ist, dass dies trotz des 2011 erfolgten Wasserschadens in der Riedblickhalle und den damit verbundenen Wiederaufbau Maßnahmen im Jahr 2012 erreicht wurde. Der TSV hat dabei mehr als 1.000 Arbeitsstunden in die Renovierung des Leistungszentrums gesteckt. Im Jahr 2013 konnte ein Jahr 1. Bundesligaluft geschnuppert werden. Seit dem direkten Wiederabstieg konnte man sich weiterhin in der 2. Bundesliga etablieren.



Die Aufführungen der Theatergruppe fanden ab jetzt in der Mehrzweckhalle statt. Dank des großen Engagements von Hans Sehna, der die Gruppe von 1946 bis 1996 leitete, begeisterten die Schauspieler ein großes Publikum.

Der weiße Sport hielt 1979 Einzug in Buttenwiesen

Über 100 Mitglieder traten der neu gegründeten Tennisabteilung bei. Im Sommer 1980 wurden die ersten 2 Tennisplätze fertiggestellt und ein Jahr später das neu gebaute Tennisheim eingeweiht. Seit Frühjahr 1988 verfügt die Tennisabteilung über 3 Sandplätze. Angangs spielte nur eine Herrenmannschaft in der Verbandsrunde. Dies konnte bis 2018 auf 3 Herrenmannschaften und 2 Damenmannschaften

ausgebaut werden. Die Tennisabteilung hat heute ca. 68 Mitglieder.

Große Veränderungen beim TSV Buttenwiesen

Große Veränderungen brachte das 2000 als die Fußballabteilung des TSV zusammen mit der Fußballabteilung des TSV Lauterbach im Verein SC Untere Zusam 2000 e.V. eine Fusion einging. Die Fußballabteilung wird seitdem nicht mehr als aktive Abteilung im TSV geführt. Bereits ein Jahr später spaltete sich auch die Tischtennisabteilung ab und gründete sich neu im Verein TTF Unteres Zusamtal 2001 e.V. Im Jahr 2005 wurde die Abteilung Badminton gegründet. Die Riedblickhalle bot für diesen Sport optimale Voraussetzungen und weckte reges Interesse bei Hobbyspielern und Aktiven aus der ganzen Region. Anfangs unterstützte man die Wertinger Mannschaft mit Spielern, und stellt ab 2008 eine eigenständige Mannschaft. Bedingt durch den Wasserschaden in der Riedblickhalle und der damit verbundenen langen Trainingspause führte zur Abwanderung vieler Spieler in andere Vereine. Der Spielbetrieb musste deshalb im Jahr 2012 wieder eingestellt werden.

Fast zeitgleich im Jahr 2006 wurde der Dance Club des TSV Buttenwiesen gegründet. Was ursprünglich als Schnupperkurs für Kindertanz gedacht war, entwickelte sich bis heute zu einer Gruppe von knapp 100 Mädchen, die Spaß am Tanzen haben. (gerne dürfen sich hier auch Jungs anmelden) In 5 unterschiedlichen Gruppen wird dabei Tanzen für jede Altersgruppe angeboten. Höhepunkte dabei sind die Dance Shows in der Riedblickhalle. In der diesjährigen Generalversammlung wurde den Entwicklungen der letzten Jahre Rechnung getragen und es wurden nicht mehr aktive Abteilungen aufgelöst. Aktuell besteht der TSV aus den Abteilungen Turnen, Tennis, Tanz und Prävention.



Des Weiteren wurde beschlossen den Sportplatz in Buttenwiesen zu verkaufen, da er seit mehr als einem Jahr nicht mehr aktiv genutzt wird. Im Bereich des Tennisheims steht ein Neubau an. Hierzu wurde ein Neubaukonzept für ein Sportheim für den kompletten Verein vorgestellt, das aktuell in der Planungsphase ist. Der TSV bietet in den Bereichen Turnen, Tennis, Gymnastik und Tanz ganzjährig ein Trainingsangebot, dass gerne von allen in Anspruch genommen werden kann. Weitere Informationen sind auf der Internetseite des Vereins zu finden www.tsv-buttewiesen.de

>>>> nächste Bundesligatermine

10.11.2018 Auswärtswettkampf TG Allgäu, Anmeldung zur Busfahrt unter 928848 oder 1880 möglich

17.11.2018 TSV Buttenwiesen – TV Schiltach Vega TT ab 18:00 Uhr in der Riedblickhalle

Vorstellung ihres Vereins

Wenn auch ihr Verein im Rathausbrief vorgestellt werden soll schreiben Sie einfach eine E-Mail an rat-hausbrief@butenwiesen.de oder melden Sie sich unter ☎ 0160 / /423940

Falls in Ihrem Verein besondere Termine anstehen,

kann die Vorstellung auch in einem ganz bestimmten Rathausbrief erfolgen. Es wird über die wichtigsten Informationen des jeweiligen Vereins wie z.B. die Gründung, die aktuelle Vorstandschaft und Mitgliederzahl und über die wichtigsten Aktivitäten berichtet.



Vereinsmitteilungen und Termine

Termine und Vereinsveranstaltungen		
31.10.18	19:30 Uhr	Abnahme Leistungsprüfung, FFW Thürheim, FFW Haus Unterthürheim
03.11.18	20:00 Uhr	„Dem Himmel nah“, A Capella Chor „Briganori“, Kleinkunstbühne Lauterbach, Synagoge Binswangen
09.11.18	18:00 Uhr	Brotbacken, Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde
10.11.18	09:00 Uhr	bis 14:00 Uhr, Brotbacken, Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde
10.11.18	10:00 Uhr	bis 13:00 Uhr, öffentliche Schulfeier „Erlebe lernen anders“, Freie Schule Lech-Donau, Schule Lauterbach
10.11.18	17:00 Uhr	Martinsfeier mit Laternenumzug, Kindergarten Regenbogen, Pfarrkirche Lauterbach
10.11.18	19:00 Uhr	80-jähriges Pogromgedenken, Synagoge Binswangen
10.11.18	20:00 Uhr	Rock-Konzert mit „44U“ + Vorband „Grey“, Hurga Club, Turnhalle Pfaffenhofen, Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Gerblinger oder ☎ 0160 / 7423940
10.11.18	11:00 Uhr	Bis 13:00 Uhr, Vortrag "Erlebe Lernen anders", Freie Schule Lech Donau
10.11.18		Bundesligawettkampf Turnen Auswärtswettkampf TG Allgäu, TSV Buttenwiesen, Anmeldung zur Busfahrt unter ☎ 08274/928848 oder ☎ 08274/1880 möglich
11.11.18	09:00	Musical ANASTASIA, SI Center Stuttgart, Musicalfahrt Hurga Club, Abfahrt am Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung ab sofort bei Richard Drexler ☎ 0160/7423940
13.11.18	15:30 Uhr	Abholung von fair gehandelten Bananen, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 45, Bestellung hierzu über Fam. Baur ☎ 69861 Info: www.banafair.de
13.11.18	18:30 Uhr	„Dirrmer Kanapeegschichda“ mit Kreisheimatpfleger Alois Sailer, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
13.11.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!
14.11.18	08:00 bis 12:00 Uhr	Rentensprechtag im Rathaus Buttenwiesen - Falls Sie vor dem 14.11.2018 einen Beratungstermin benötigen, wenden Sie sich bitte an die Auskunfts- und Beratungsstelle Augsburg , Dieselstraße 9, ☎ 0821 500 - 2121
	und 13:20 bis 16:00 Uhr	
		Öffnungszeiten Beratungsstelle Augsburg
		Mo - Mi: 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr Do: 08:00 bis 17:00 Uhr und Fr: 8:00 bis 12:00 Uhr
14.11.18	09:00 Uhr	Bis 11:30 Uhr, Abholung von fair gehandelten Bananen, katholisches Pfarramt Buttenwiesen, Bestellung hierzu über Fam. Baur ☎ 69861 Info: www.banafair.de
17.11.18	18:00 Uhr	Bundesligawettkampf Turnen gegen TV Schiltach, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Buttenwiesen (Einturnen ab 17:00 Uhr)
17.11.18	20:00 Uhr	Rememberparty mit DJ Norre , Rock Klassiker und Oldies vom Feinsten, Fischereiverein Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
17.11.18	20:00 Uhr	Jagdessen für alle Jagdgenossen mit Partner/in, Jagdgenossenschaft Oberthürheim, Bürgerhaus Oberthürheim, 1. Vorsitzender Wilhelm Ganzenmüller
17.11.18	19:00 Uhr	Herbstessen, Jagdgenossenschaft Buttenwiesen, Gasthaus Mengele Buttenwiesen, Jagdvorsteher Josef Käsmayr ☎ 6232
18.11.18	10:15 Uhr	Volkstrauertag mit anschließendem Frühschoppen im Pfarrhof, Wahl der Kirchenverwaltung, Pfarrgemeinde, Pfarrkirche Lauterbach
23.11.18	19:30 Uhr	Schafkopfturnier, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
24.11.18	08:00 Uhr	Makrelen grillen, Fischergilde Illemad/Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
24.11.18	09:00 Uhr	diverse Wartungsarbeiten und Einwinterung der Hydranten, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
25.11.18	10:00 Uhr	Treffen der Vereinsvorstände Buttenwiesen zur Terminabsprache, Feuerwehrhaus Buttenwiesen
26.11.18	17:00 Uhr	Bastelabend für den Lauterbacher Weihnachtsmarkt, OGV Lauterbach, OGV-Vereinsheim, Termine für weitere Bastelabende werden an diesem Abend bekannt gegeben.

27.11.18	15:30 Uhr	Abholung von fair gehandelten Bananen, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 45, Bestellung hierzu über Fam. Baur ☎ 69861 Info: www.banafair.de
28.11.18	09:00 Uhr	Bis 11:30 Uhr, Abholung von fair gehandelten Bananen, katholisches Pfarramt Buttenwiesen, Bestellung hierzu über Fam. Baur ☎ 69861 Info: www.banafair.de
30.11.18	19:00 Uhr	Weihnachtsschießen, Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
30.11.18	20:00 Uhr	Classic Rock Live mit „Second Edition“, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
01.12.18	16:30 Uhr	Adventswanderung des TSV Unterthürheim mit Fackeln. Start beim Sportplatz, danach gemütliches Zusammensein bei Lagerfeuer am Sportplatz.
01.12.18	16:00 bis 21:00 Uhr	Lauterbacher Weihnachtsmarkt, Ortsvereine Lauterbach, Feuerwehrhaus / Bahnhofstraße Lauterbach
04.12.18	19:00 Uhr	Weihnachtsschießen, Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
02.12.18		Kinderweihnacht, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
02.12.18	16:00 Uhr	"Kirchenkonzert zum Advent" mit der Blaskapelle Unterthürheim, Pfarrkirche Maria-Hilf in Unterthürheim
02.12.18	18:00 Uhr	Weihnachtsschießen, Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
05.12. und 06.12.18		Nikolausdienst, FFW Buttenwiesen
07.12.18	19:00 Uhr	Nikolausfeier, SV Wortelstetten, Gastwirtschaft Rauch Wortelstetten
08.12.18	09:00 Uhr	Fahrt zur Türkenfelder Bergweihnacht, Weihnachtsmarktfahrt Hurga Club, Abfahrt am Clubheim Unterthürheim ☎ 0160 / 7423940
08.12.18	18:00 Uhr	Fackelwanderung und Weihnachtsfeier mit Jahreshauptversammlung, Wasserwacht Ortsgruppe Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach
08.12.18	20:00 Uhr	„Weihnachtsgrüße aus dem Allgäu“, Musik und Poesie aus dem Allgäu mit Constanze Kraus und Freunde, Kleinkunsthöhle Lauterbach, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
08.12.18	20:00 Uhr	Jahreskonzert der Zusamtaler Musikanten, Buttenwiesen Mehrzweckhalle
09.12.18	14:00 Uhr	adventlicher Nachmittag, Pfarrgemeinderat Buttenwiesen, Bürgersaal Buttenwiesen
09.12.18	18:00 Uhr	Weihnachtsschießen, Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
11.12.18	14:00 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde Buttenwiesen, Gaststätte „Grüner Baum“ Mengele
11.12.18	15:30 Uhr	Abholung von fair gehandelten Bananen, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 45, Bestellung hierzu über Fam. Baur ☎ 69861 Info: www.banafair.de
11.12.18	19:00 Uhr	Weihnachtsschießen, Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
11.12.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!
12.12.18	09:00 Uhr	Bis 11:30 Uhr, Abholung von fair gehandelten Bananen, katholisches Pfarramt Buttenwiesen, Bestellung hierzu über Fam. Baur ☎ 69861 Info: www.banafair.de
14.12.18	ab 18:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach, Brotbackstube im Pfarrhof Lauterbach
15.12.18	09:00 bis 14:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach, Brotbackstube im Pfarrhof Lauterbach
15.12.18	16:00 Uhr	Romantischer Weihnachtsmarkt – Rund ums Rathaus Buttenwiesen, ab 15:00 Kaffee und Kuchen im Bürgersaal mit Nikolausbesuch
15.12.18	20:00 Uhr	Weihnachtsfeier, Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
17.12.18	17:00 bis 20:00 Uhr	Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11 
22.12.18	20:00 Uhr	Nussschießen, Schützenverein "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
22.12.18	19:30 Uhr	Weihnachtsfeier, Schützenverein Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
26.12.18	10:15 Uhr	Festgottesdienst zum Patroziniumsfest mit anschließendem Frühschoppen im Pfarrhof, Pfarrgemeinderat Lauterbach, Pfarrkirche Lauterbach
28.12.18	19:00 Uhr	Benefizkonzert 30 Jahre Rocksplit und Special Guest für geladene Gäste, Fischereiverein Pfaffenhofen und Musikfreunde Pfaffenhofen, Zehentstadel Pfaffenhofen, Informationen bei Norbert Müller ☎ 0173 / 8508828
29.12.18	19:30 Uhr	Kameradschaftsschafkopfen, Schützenverein "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
05.01.19	19:00 Uhr	Proklamation der Schützenkönige, Schützenverein "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
06.01.19	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen der Vorstandschaft, FFW Lauterbach, Gasthaus Müller Illeamad
09.01.18	09:00 Uhr	Bis 11:30 Uhr, Abholung von fair gehandelten Bananen, katholisches Pfarramt Buttenwiesen, Bestellung hierzu über Fam. Baur ☎ 69861 Info: www.banafair.de

11.01.18	15:30 Uhr	Abholung von fair gehandelten Bananen, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 45, Bestellung hierzu über Fam. Baur ☎ 69861 Info: www.banafair.de
11.01.19	ab 18:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach, Brotbackstube im Pfarrhof Lauterbach
11.01.19	20:00 Uhr	Rock Abend „Richys Rock Club“, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
12.01.19	09:00 bis 14:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach, Brotbackstube im Pfarrhof Lauterbach
13.01.19	17:00 Uhr	Gottesdienst zum Neujahrsempfang
13.01.19	18:00 Uhr	Neujahrsempfang Gemeinde Buttenwiesen
18.01.19	20:00 Uhr	Jahresversammlung Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
18.01.19	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Schützenverein "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
18.01.19	20:00 Uhr	Generalversammlung, Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
26.01.19	20:00 Uhr	Faschingsball, Schützenverein Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
26.01.19	09:00 Uhr	3. GP Joule Cup der G-A Junioren, ganztags, FC Pfaffenhofen-Untere Zusam, Riedblickhalle Buttenwiesen
27.01.19	09:00 Uhr	3. GP Joule Cup der G-A Junioren, ganztags, FC Pfaffenhofen-Untere Zusam, Riedblickhalle Buttenwiesen
03.02.19		Kinderball, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
03.02.19	19:00 Uhr	Generalversammlung, KSV Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
14.02.19	ab 18:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach, Brotbackstube im Pfarrhof Lauterbach
15.02.19	09:00 bis 14:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach, Brotbackstube im Pfarrhof Lauterbach
16.02.19	19:30 Uhr	TSV Faschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
17.02.19	13:00 Uhr	Kinderball, Schützenverein "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
17.02.19	14:00 Uhr	Kinder-Faschingsball mit der Kindergarde der Epponia, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
28.02.19	14:00 Uhr	Frauenfasching, Pfarrgemeinderat Lauterbach, Gasthaus Müller Illemad
03.03.19	13:30 Uhr	Faschingsumzug Lauterbach, FFW Lauterbach, Bahnhofstraße / Ortsgebiet
05.03.19	14:00 Uhr	Faschingskaffeekränzchen, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
07.03.19	20:00 Uhr	Terminabsprache der Ortsvereine Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
08.03.19	ab 18:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach, Brotbackstube im Pfarrhof Lauterbach
08.03.19	20:00 Uhr	„Live im Clubheim“ mit der Band TWICE, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
09.03.19	09:00 bis 14:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach, Brotbackstube im Pfarrhof Lauterbach
10.03.18	19:30 Uhr	Ordentliche Mitgliederversammlung mit Neuwahlen, OGV Lauterbach, Gasthaus Müller Illemad
15.03.19	20:00 Uhr	Generalversammlung TSV Unterthürheim, Sportheim Unterthürheim
17.03.19	09:00 Uhr	Musical ALADDIN, SI Center Stuttgart, Musicalfahrt Hurga Club, Abfahrt am Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung ab sofort bei Richard Drexler ☎ 0160/7423940
30.03. und 31.03.19		Gauligawettkampf Turnen, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Buttenwiesen
31.03.19		Ostereiermarkt, Heimatverein, Zehentstadel Pfaffenhofen

Wöchentliche Termine

Montag	15:30 Uhr	Kinderturnen für Kinder von 3 - 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:00 bis 17:00 Uhr	Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274
	17:00 bis 18:00 Uhr	Senioren-Gymnastik, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	17:30 bis 18:30 Uhr	Step-Aerobic, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim ☎ 0176 / 65402547, Rita Peller
	18:15 bis 19:45 Uhr	Hatha-Yoga, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 0176 / 99540290
	18:30 Uhr	bis 19:30 Uhr, Step-Aerobic, TSV Lauterbach, Gymnastikraum Riedblickhalle
	19:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen

Montag	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrngymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	20:00 Uhr	Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal, Hurga-Clubheim Unterthürheim, jeden 3. Montag im Monat,
	20:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Hallenbad Wertingen
	20:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Bodystyle Mix, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 0176 / 99540290
Dienstag	16:15 Uhr	bis 17:15 Uhr, Kinderturnen Kleinkinder 3 bis 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
	17:15 Uhr	bis 18:15 Uhr, Spiel, Spaß und Tanz, (Kinderturnen: 6 – 10 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 1018, Ulrike Binswanger
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	18:15 Uhr	bis 19:00 Uhr, Tanz für Teenies ab der 5. Klasse im Bürgerhaus unter der Leitung von Lisa Mattes, ☎ 1018, Ulrike Binswanger
	18:00 Uhr	bis 30.10.18 - Radfahren, TSV Unterthürheim, Herrngymnastik-Gruppe, Treffpunkt am Bürgerhaus zum Radfahren ☎ 691970, Leitung: Josef Putz
	19:00 Uhr	ab 6.11.18 - Herrngymnastik, TSV Unterthürheim, Herrngymnastik-Gruppe, ☎ 691970, Leitung: Josef Putz
	18:30 Uhr	Jugendübungsschießen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
	19:30 Uhr	Übungsschießen für Schützen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim
	19:00 Uhr	Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
	19:15 Uhr	bis 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:00 Uhr	Tanzkurs, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
Mittwoch	14:15 Uhr	ab 10.10.18, Nordic-Walking-Treff, TSV Unterthürheim, Treffpunkt Sportplatz Unterthürheim, Leitung: Ulrike Binswanger ☎ 1018
	16:00 Uhr	bis 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	16:00 bis 17:00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, ☎ 6912221
	16:15 bis 17:15 Uhr	Mutter-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 4 Jahren), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691715
	16:30 Uhr	Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen → 14-tägig in geraden Kalenderwochen,
	17:30 bis 18:30 Uhr	Tanzgruppe "The Passion" 12 bis 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen (Gymnastikraum) Infos unter ☎ 486
	19:00 Uhr	Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:30 Uhr	bis 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
Donnerstag	16:00 Uhr	Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen → 14-tägig in ungeraden Wochen,
	17:00 bis 18:00 Uhr	Seniorengymnastik „60 plus“, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691970 Leitung: Renate Putz
	18:00 Uhr	bis 19:30 Uhr, Taekwondo, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	18:30 Uhr	bis 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Riedblickhalle Gymnastikraum
	19:30 Uhr	bis 21:30 Uhr, Skigymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	20:15 Uhr	bis 21:30 Uhr, Volleyball für Jedermann (& Frau), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
Freitag	06:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	15:00 bis 16:00 Uhr	Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymnastikraum, ☎ 2494965
	15:00 Uhr	Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:00 bis 17:00 Uhr	Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymnastikraum, ☎ 2494965
	16:30 Uhr	Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:30 bis 18:00 Uhr	Beat Weed, Tanzen ab 13 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle, ☎ 0160 / 95498186
	18:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz
Freitag	18:00 Uhr	bis 22:00 Uhr, Volleyball, TSV Lauterbach, Turnhalle Pfaffenhofen
	19:00 Uhr	Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
	20:00 Uhr	Clubabend für alle, auch für nicht-Mitglieder, alle Interessierten sind ganz herzlich willkommen, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
Samstag	12:30 Uhr	bis 13:30 Uhr, Jugend-Wasserwacht-Training, OG Lauterbach, Hallenbad Wertingen

Monatliche Termine	
Der Bücherbus kommt	
14.11.18	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle
05.12.18	14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche
16.01.19	15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche
15.11.18	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus
06.12.18	14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus
17.01.19	16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte
	16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche
	17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz
08.11.18 22.11.18 13.12.18	Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen 1. OG, Zimmer 109 + 118, vorab bitte Termin vereinbaren unter ☎ 09071/51-248 (Zimmer 104) E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de (jeden zweiten und vierten Donnerstag von 14:00 – 18:00 Uhr)
09.11.18	ab 18:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, <i>Brotbestellungen unter ☎ 69861</i>
10.11.18	09:00 bis 14:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, <i>weitere Termine: 14. + 15. Dezember und 11. + 12. Januar</i>
1. Montag im Monat	19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium, Treffen im Fanclubheim, <i>jeden ersten Montag im Monat, Informationen bei Katja Wille</i>
1. und 3. Mittwoch im Monat	19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen, Fischerheim beim Zehentstadel, <i>Es kann Jeder kommen, auch Nichtfischer! Vorstand Norbert Müller ☎ 0173 / 8508828</i>



In der neuen Rubrik „Vorausschau auf wichtige Termine der Vereine“ erscheinen alle Termine (auch über Jahre hinaus), die für die Planungen aller Buttenwiesener Vereine wichtig sein könnten. Wenn ein Verein bereits wichtige zukünftige Termine geplant hat wie z.B. Vereinsjubiläum, sportliche Wettkämpfe oder ähnliches, bitte an rathausbrief@buttenwiesen.de melden. Es kann auch vorerst ein grob geplanter Termin wie z.B. Juli 2019 gemeldet und später genauer definiert werden.

Vorausschau auf wichtige Termine der Vereine	
19. April 19 - 10:00 Uhr	Zehentstadel Karfreitag Fischgrillen mit Fröhschoppen, Fischereiverein Pfaffenhofen
10. bis 13. Mai 2019	4-Tagesausflug nach Dublin, Hurga Club, Anmeldung ☎ 0160/7423940
26. Mai 2019	Frühjahrsmarkt Buttenwiesen
22. Juni 2019	Sonnwendfeier und Fischerfest im Zehentstadel, Fischereiverein Pfaffenhofen
12. bis 14. Juli 2019	Große Jubiläumstage in Buttenwiesen: 90 Jahre Zusamtaler Musikanten – So klingt Buttenwiesen <i>Freitag:</i> VIERA BLECH – Blasmusik der Spitzenklasse aus Tirol, jährlich ca. 50 Konzerte in ganz Europa, zahlreiche Radio- und Fernsehauftritte sowie Einladungen zu großen Blasmusikfestivals im In- und Ausland bestätigen den Ruf als Ausnahmemusiker. <i>Samstag:</i> Sternmarsch und Massenchor auf dem Rathausplatz Buttenwiesen. Großer Blasmusikabend mit vier Kapellen auf zwei Bühnen. <i>Sonntag:</i> 09:00 Uhr Heilige Messe, anschließend musikalischer Fröhschoppen
14. und 15. Juli 2019	Übungsleiterschulung, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
17. bis 19. Juli 2020	100jähriges Vereinsjubiläum des TSV Unterthürheim

Ab sofort den Rathausbrief als E-Mail erhalten

Es gibt die Möglichkeit, den Rathausbrief auch per E-Mail als PDF zu bekommen. Bitte senden sie einfach eine Anfrage per E-Mail an folgende Adresse: rathausbrief@buttenwiesen.de
Ab diesem Zeitpunkt erhalten Sie den Rathausbrief

als PDF noch vor dem Erscheinungstermin monatlich zugesandt. Der Rathausbrief per E-Mail kann auf die gleiche Weise auch wieder abbestellt werden.

Termine der Kleinkunsthöhne Lauterbach - Beginn jeweils 20:00 Uhr		
Samstag	03.11.18	Chor „Briganori“ in der Alten Synagoge Binswangen
Samstag	08.12.18	„Weihnachtsgrüße aus dem Allgäu“, Constanze Kraus mit Freunden, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	19.01.19	„Der Teufel trägt Parka“, Solokabarett mit Inka Meyer, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	16.02.19	„So isch bei eis“, Musikkabarett mit dem Allgäuer Duranand, Gasthaus Straub, Pfaffenh.
Samstag	16.03.19	„Warum heiraten? Leasing tut´s doch auch.“ Solokabarett mit Stephan Bauer, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	06.04.19	„Schöne GrüÙe aus dem Hinterhalt“, Musikkabarett mit der Gruppe „Volksdampf“, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Freitag	10.05.19	„Der Frauenverstehet“, Solokabarett mit Carsten Höfer, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	22.06.19	„Lieder aus aller Welt“ mit der Gruppe „Liadhaber“, Alte Synagoge Binswangen
Kartenvorverkauf	Schreibwaren Gerblinger (Wertingen), Lotto Eisele (Buttenwiesen) und Tel. 08274 691622	

Termine „Live im Clubheim“ Unterthürheim, Beginn jeweils 20:00 Uhr		
Samstag	10. Nov.	Rock Konzert mit „44U“ und Vorband „Grey“, Sporthalle Pfaffenhofen, Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Gerblinger, Wertingen und Tel. 0160 / 7423940
Dienstag	13. Nov.	„Dirrmer Kanapeegschichdn“ mit Kreisheimatpfleger Alois Sailer, Beginn 18:30 Uhr
Freitag	30. Nov.	Classic Rock Live mit der Band „Second Edition“, Clubheim Unterthürheim
Freitag	11.01.19	„Richys Rock Club“ - Rock Legenden frisch aufgelegt, Clubheim Unterthürheim
Freitag	08.03.19	„TWICE“ die Band - Unplugged Cover Musik, Clubheim Unterthürheim
Freitag	05.04.19	„Flat Pix“ aus Höchstädt - Live Musik, Clubheim Unterthürheim

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim - Kommen Sie vorbei!			
Jeden Donnerstag	10:00 Uhr bis 13:00 Uhr	3 Stück Kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen	nur 5€
Jeden Samstag	09:00 bis 14:00 Uhr	jeder Aktionsimbiss nur 5,50€	Besondere Angebote
03. November	Knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut und BiersoÙe		Schinkenwurst Stange Leberkäse 400g Dose
10. November	Portion Kesselfleisch mit Blut u. Leberwurst, Sauerkraut und Brot		Frische u. geräucherte Forellen Gelbwurst Stange
17. November	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedges-Kartoffeln		Kochsalami Stange Leberwurst 400 g Dose
24. November	Knuspriges Schäufole mit Semmelknödel, Blaukraut und BiersoÙe		Frische u. geräucherte Forellen Frische Blut u. Leberwurst
24. November Ab 19:00 Uhr	Tanzparty 70er, 80er und 90er mit den „Popcorns“ >> Eintritt frei	>> mit Barbetrieb	Steak, Schnitzel, Currywurst
Jeder Markt lebt von seinen Besuchern. Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen			

AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2018, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Biotonne Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Biotonne Gebiet 2: Bartlstockschwaige, Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illelad, Lauterbach, Ludwigsschwaige, Maierhof, Neuweiler	Restmülltonne in allen Ortsteilen 14-tägig Do. 08.11.18 / Do. 22.11.18 Do. 06.12.18 / Do. 20.12.18
Fr. 02.11.18 / Do. 08.11.18 Do. 15.11.18 / Do. 22.11.18 Do. 29.11.18 / Do. 06.12.18	Di. 06.11.18 / Di. 13.11.2018 Di. 20.11.2018 / Di. 27.11.2018 Di. 04.12.18 / Di. 18.12.2018	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim	Gelber Sack Gebiet 2: Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Heidenau, Hinterried, Illelad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige
Mo. 26.11.18 / Sa. 22.12.18	Sa. 03.11.18 / Fr. 30.11.18	Fr. 16.11.18 / Fr. 14.12.18

Papiertonne Gebiet 1: Frauenstetten	Papiertonne Gebiet 2: Almhof, Feldbach, Buttenwiesen, Pfaffenhofen, Stehlesmühle	Papiertonne Gebiet 3: Hinterried, Neuweiler, Ober- u. Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Papiertonne Gebiet 4: Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illelad, Lauterbach, Maierhof	Papiertonne Gebiet 5: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige
Mi. 07.11.18 Mi. 05.12.18	Mo. 12.11.18 Mo. 10.12.18	Fr. 23.11.18 Do. 20.12.18	Mi. 21.11.18 Mi. 19.12.18	Fr. 16.11.18 Fr. 14.12.18

Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten	Grünsammelplatz Wertingen
Sa: 09:00 bis 12:00 Uhr	Dienstag + Freitag 15:00 bis 17:00 Uhr Samstag 13:00 bis 16:00 Uhr
Problem Müll (z.B. giftige Farben ...) Frühjahrs 2019 Termin kommt noch	

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---------------------------------

Die VHS Zusamtal lädt zu Kursen, Vorträgen und Veranstaltungen ein

		Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.	Wissen und mehr
Das Herbstprogramm erschien am Mittwoch, 12. September Vielfältige Angebote und Kurse warten auf Sie – Infos und Broschüren im Rathaus			
Anmeldungen und Infos		www.vhs-zusamtal.de	Telefon: 08272 / 84180

Rathausbrief Dezember erscheint am Mittwoch, 28. November **Terminmeldungen:**

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen, bitte teilen Sie die Veranstaltungstermine oder Änderungen für den nächsten Rathausbrief bis spätestens **Freitag, 16. November 2018**, dem Sekretariat der Gemeindeverwaltung nach Möglichkeit schriftlich mit.

Bitte denken Sie daran, Veranstalter, Ort und die genaue Zeit der Veranstaltung zu nennen. Sie können

auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben. Der Rathausbrief ist auch auf der Homepage zu finden: www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/rathausbrief

Falls Sie den Rathausbrief als PDF erhalten wollen, senden Sie einfach eine Anfrage an die E-Mail: rathausbrief@buttenwiesen.de

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nur nach Terminvereinbarung	Büro Koordinationsstelle „Bürger für Bürger“ und SGW Wertingen – Buttenwiesen im Rathaus Buttenwiesen Marco Wohlauf, Tel. 9999-29, Fax 9999-730 Montag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  info@sgw-buttenwiesen.de marco.wohlauf@buttenwiesen.de
---	---